

**Apple and Pear Development Council
mod
Commissioners of Customs and Excise**

(anmodning om præjudiciel afgørelse,
indgivet af House of Lords)

»Det fælles merværdiafgiftssystem -
levering af tjenesteydelser mod vederlag«

Retsmøderapport	1444
Forslag til afgørelse fra generaladvokat Sir Gordon Slynn, fremsat den 28. oktober 1987	1455
Domstolens dom (Sjette Afdeling) af 8. marts 1988	1464

Sammendrag af dom

Fiskale bestemmelser — harmonisering af lovgivningerne — omsætningsafgifter — fælles merværdiafgiftssystem — tjenesteydelser mod vederlag — begreb — nationalt udviklingsorgans opgaver for frugtavlerehvervet, finansieret ved en afgift pålagt producenterne — ikke omfattet af nævnte begreb

(Rådets direktiv 77/388, art. 2, punkt 1)

Den virksomhed, som et offentligt organ udfører i forbindelse med dets opgaver vedrørende udvikling af frugtavl, herunder reklame, afsætningsfremme og kvalitetsforbedring, samt det forhold at organet kan pålægge frugtavlerne en obligatorisk af-

gift til finansiering af disse opgaver, udgør ikke »levering af tjenesteydelser mod vederlag« som omhandlet i artikel 2 i sjette direktiv 77/388 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter.

Dette begreb forudsætter nemlig, at der består en direkte sammenhæng mellem den udførte tjenesteydelse og den modtagne modværdi, hvilken sammenhæng ikke foreligger her, idet organets virksomhed angår frugtavlernes fælles interesser, og idet indi-

viduelle frugtavlere, som pålægges afgifter uanset om en konkret tjenesteydelse er til deres fordel, kun indirekte drager nytte af de forbedringer, der generelt opnås for erhvervet som helhed.

RETSMØDERAPPORT

i sag 102/86 *

I — Faktiske omstændigheder og skriftvekslingen

Apple and Pear Development Council (herefter benævnt »udviklingsrådet«) blev i 1966 efter anmodning fra æble- og pæreavlerne oprettet af ministeren for landbrug, fiskeri og levnedsmidler i henhold til Industrial Organization and Development Act 1947. Retsgrundlaget var oprindeligt Apple and Pear Development Council Order (bekendtgørelse om oprettelse af Apple and Pear Development Council) 1966 (Statutory Instrument — »SI« — 1966, nr. 1579), der senere blev afløst af en bekendtgørelse fra 1980 (SI nr. 623). Udviklingsrådet er et organ bestående af 14 personer, der udpeges af ministeren, og flertallet repræsenterer frugtavlerne. En frugtavler defineres som en person, der driver virksomhed »inden for den nævnte industri«, dvs. der »med henblik på erhvervsmæssig afsætning avler æbler og pærer i England og Wales«, og som besidder et areal på to hektar eller derover, som er tilplantet med 50 æble- eller pæretræer eller derover. Enhver frugtavler, der er om-

fattet af definitionen, skal lade sig registrere hos udviklingsrådet.

Udviklingsrådets opgaver er beskrevet i 12 punkter i bilag I til bekendtgørelsen. De omfatter en lang række aktiviteter vedrørende undersøgelser og afsætningsfremme, som må antages at være af interesse for æble- og pæreavlerne, herunder formidling af oplysninger, som rådet har indsamlet, samt rådgivning i spørgsmål, som rådet beskæftiger sig med under udførelsen af sine opgaver. Udviklingsrådet skal udføre sine opgaver på en måde, som efter dets opfattelse må påregnes at forøge effektiviteten og produktiviteten inden for erhvervet.

I henhold til bekendtgørelsens section 9 er udviklingsrådet bemyndiget til med ministerens godkendelse at pålægge frugtavlerne en årlig afgift på op til et vist maksimumsbeløb pr. hektar til dækning af administrations- og andre omkostninger i forbindelse med udøvelsen af dets virksomhed. Det fremgår, at udviklingsrådet kan inddrive en forfalden

* Processprog: Engelsk.